

CONSTANCIA DE TRATAMIENTO CUARENTENARIO / PROOF OF QUARANTINE TREATMENT

PQ No. 474668

Lugar y fecha: Document Place and date:	22/03/2018	Fecha inicio Tratamiento: Treatment started on date:	22/03/2018	Hora: Time:	04:22 PM	Fecha finalización Tratamiento: Treatment ended on date:		Hora: Time:	
☐ Importador / Importer ☒ Exportador / Exporter	Nombre: DISTRIBUIDOR: KYOVAC GUATEMALA, S. A.								
TERRESTRE / LAND Tipo de Transporte: Maritimo Type of Vehicle: Placa: Registration plate: 339 S Origen: China Origin:		AEREO / AIR Tipo de Aeronave: Type of Aircraft: Matricula: Registration number: Procedencia: China Point of Departure:		MARITIMO / MARINE Nombre del Vapor: Vessel Name: HANSA RONNEBURG No. de Viaje: Trip No.: Destino: Guatemala Destination:					
Tipo de Tratamiento / Type of treatment: ASPERSIÓN MARITIMA Concentración: Concentration: Volumen tratado: 0 m3 Treated volume: Tiempo de exposición: 0 Exposure period: Producto tratado: 1 Contenedor de 40" Product treated: Fecha y No. orden de tratamiento de Cuarentena: Date and Order No. for quarantine treatment: Observaciones: AXIU4324405 Observations:		Químico utilizado: Chemical used: VIROFLEX Cantidad de Químico utilizado: Amount of chemical used: 0 Tiempo de aereación: Ventilation period: 0 Peso / volumen / unidades: Weight / volume / units: 0 Motivo del tratamiento: Treatment Purpose:		Dosis: Dose: 10 gr/litro de agua Temperatura ambiente: 0 °C Room temperature:					
RONY YOVANY PALMA REYES NOMBRE, FIRMA Y SELLO JEFE PUESTO SITC / NAME, SIGNATURE AND SEAL OF SITC POST CHIEF				CUARENTENA NOMBRE, FIRMA Y SELLO OFICIAL DE CUARENTENA AGROPECUARIA NAME, SIGNATURE AND SEAL OF QUARANTINE OFFICER					



02060000474668

ORGANISMO INTERNACIONAL REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA		PQ No. 474668	
COMPROBANTE DE PAGO			
INTERNATIONAL REGIONAL ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH			
RECEIPT			
DISTRIBUIDORA RYOVAC GUATEMALA, S. A.		FORO / FORO	
TREINTA Y SIETE Quetzales		TIP DE CAMBIO	
		EXCHANGE RATE	
EN CONCEPTO DE: CAMIONES (6 equiv a 40") - ASP		***37.00	
FOR:		7.39989	
CANCELADO EN: PAID IN:		QUETZALES	
EFFECTIVO/CASH:	CREDITO/CREDIT:	CHEQUE No./CHECK No.	BRNCO BANK:
PUERTO QUETZAL, 12/03/2018			
LUGAR Y FECHA / PLACE AND DATE			
JORGE HUMBERTO DEL CID			
NOMBRE COLECTOR SITC / SITC COLLECTOR NAME		FIRMA / SIGNATURE	
		SELLO / SEAL	
CANCELA VALOR DE TRATAMIENTO / PAYMENT FOR TREATMENT COST		02060000474668	

ORIGINAL CLIENTE (ADQUIRIENTE)



02060000474668



COMERCIAL
ARITIMA, S.A.

NIT.: 104459-1

COMAR, S.A.
Avenida de La Reforma 9-00
Zona 9 Edificio Plaza
Panamericana Octavo Nivel
Guatemala, Guatemala
Tels.: 7955-7070 • 2300-3900

FACTURA
Serie PQ

Nº 011139

Fecha: 22-03-2018 NIT: 321214

Nombre: Distribuidora Rayovac

Dirección: 18 Ave 403 Zona 12

CANT.	DESCRIPCION	TOTAL
1	DESPACHO DE CONTENEDORES	5
		5
SUJETO A PAGOS TRIMESTRALES		TOTAL. Q.

MULTISERVICIOS GRAFICOS SEJ TEL.: 2316-7327 NIT. 2523135-9 SERIE PQ 10 M. DEL 10,001 AL 20,000
AUTORIZADO SEG. RES. No. 2018-1-61-197335 DE FECHA 07/02/2018, ESTA FACTURA VENCE EL 06/02/2020

ORIGINAL: Cliente • DUPLICADO: Contabilidad

021803602